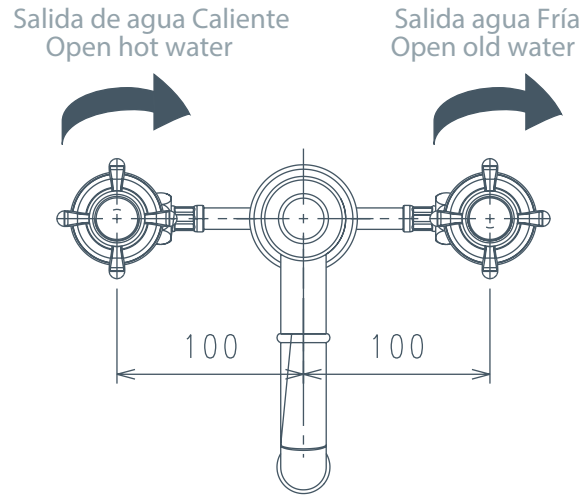


CUIDADO E INSTALACIÓN / INSTALLATION AND CARE



PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Flujo de agua insuficiente	Sedimentación o piedras en el aireador Pico lavamanos tapado o sellado	Retire y lave el aireador. O cambiar el aireador Retire el pico y limpie. O cambie pico
Operación de la manija forzada	Cartucho defectuoso.	Reemplazar el cartucho
Fuga	Cartucho defectuoso.	Reemplazar el cartucho

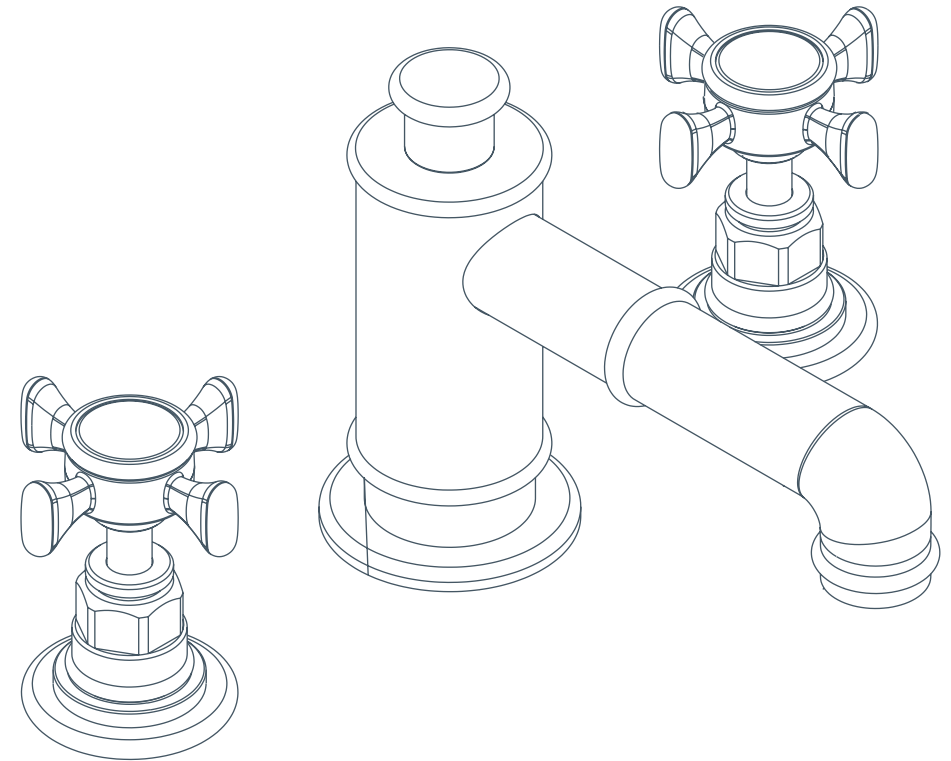
PROBLEM	POSSIBLE REASON	ACTION
Low flow rate	Sedimentation or stone in the aerator. Faucet spout covered or sealed	Remove and wash the aerator. Or change the aerator Remove the body and clean. Or body change
Forced handle to operation	Defective cartridge	Replace cartridge
Leakage	Defective cartridge	Replace cartridge

PROVENCE

GRIFERIA LAVAMANOS DE MESA

784190001

INSTRUCTIVO DE INSTALACIÓN / INSTALLATION INSTRUCTION



Acabados disponibles / available finishing:
Cromo/chrome

Instrucciones de ensamble, uso y mantenimiento- lea cuidadosamente antes de la instalación - para preservar la grifería.

Assembly, use and maintenance instructions .
Read carefully before installing to preserve the faucet.

**AMERICAN
STANDARD**

INTRODUCCION / INTRODUCTION

¡Gracias por preferir productos AMERICAN STANDARD!

Con el fin de facilitar el proceso de instalación lea cuidadosamente las siguientes instrucciones antes de comenzar. Además tenga en cuenta las herramientas a utilizar y los componentes requeridos

¡Thanks to prefer AMERICAN STANDARD products!

To help ensuring that the installation process will proceed smoothly, please read these instructions carefully before you begin. Also, consider the tools to use and required components

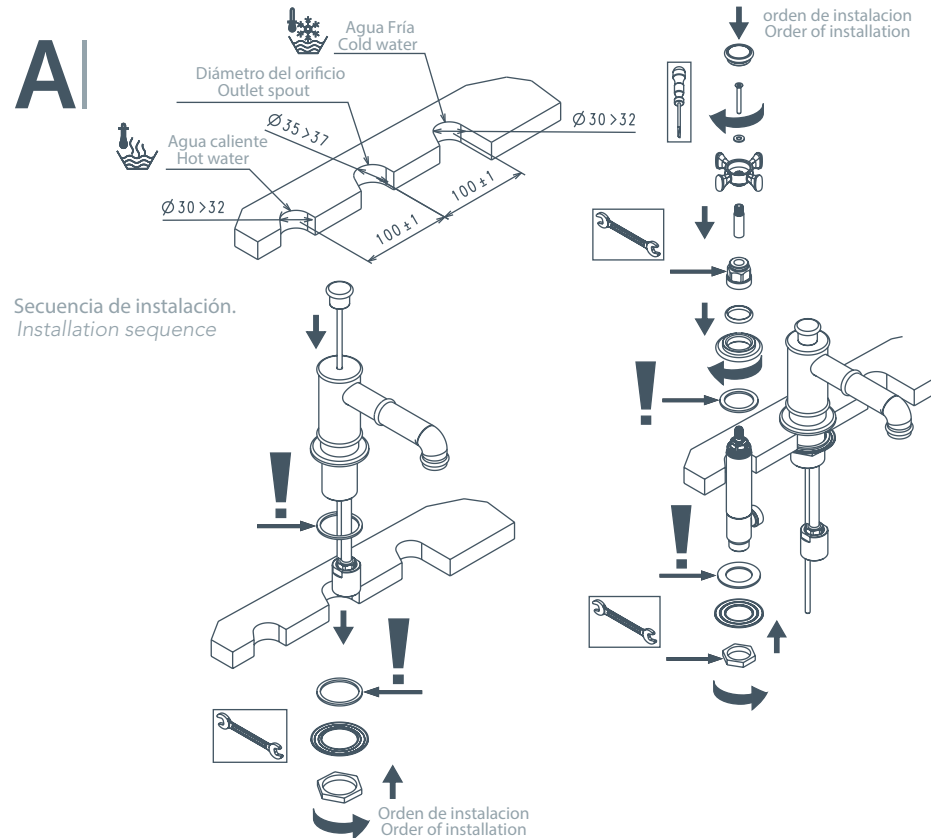
CUIDADO E INSTALACIÓN / INSTALLATION AND CARE

INFORMACIÓN GENERAL

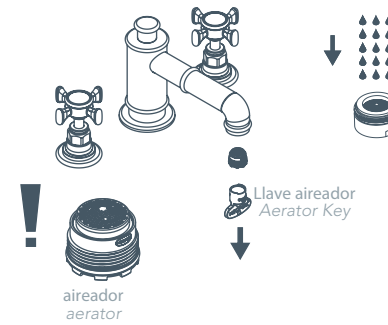
1. Antes de realizar la instalación asegúrese de dejar correr agua por la tubería para remover la sedimentación y residuos que puedan dañar su grifería.
2. Cuando este instalada su grifería y antes de ponerla a funcionar con agua por primera vez retire el aireador y deje correr suficiente agua por la grifería para expulsar el exceso de grasa lubricante u otras impurezas que pueden pegarse al aireador.
3. Se recomienda la instalación de un filtro a la entrada del sistema de agua (red hidráulica). Filtro de ½ in Ref. 797210001

GENERAL INFORMATION:

1. Before installing make sure to let water pass by the pipes for stir the sedimentation and waste that can damage your faucet
2. When the faucet is installed and before the first run, remove aerator and let water pass by the faucet in order to remove the excess of grease and other impurities that can stick to the aerator.
3. It is recommended the installation of a filter to the water system entry (hydraulic network). Filter of ½ in Ref. 797210001.

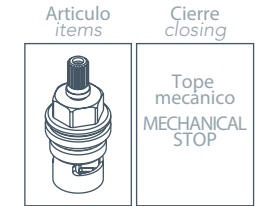
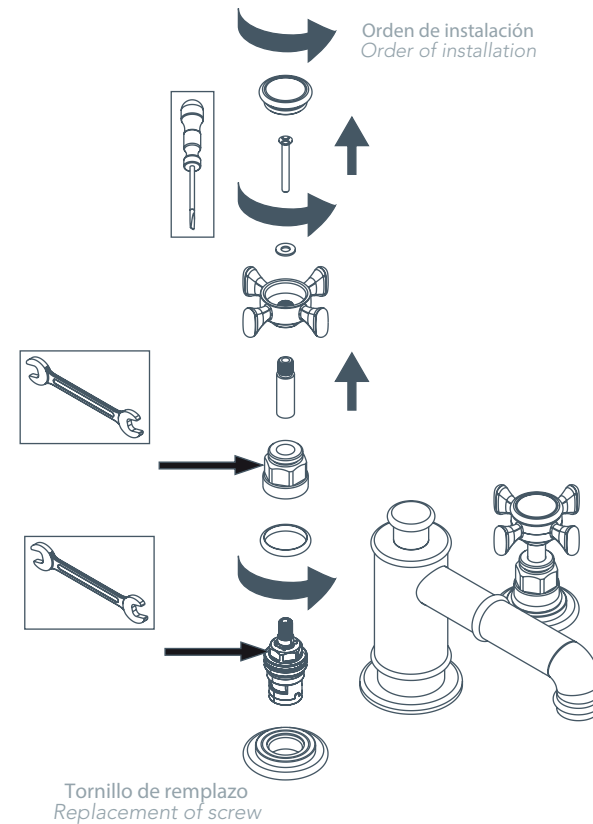


RECOMENDACIONES DE CUIDADO Y MANTENIMIENTO CARE AND MAINTENANCE RECOMMENDATIONS



En caso que se reduzca el flujo de agua retirar el aireador, lave bien con chorro de agua y ensamble nuevamente el aireador a la grifería.

In case of reduced the flow of water, please remove the aerator, rinse it well with jets and reassemble on the faucet.

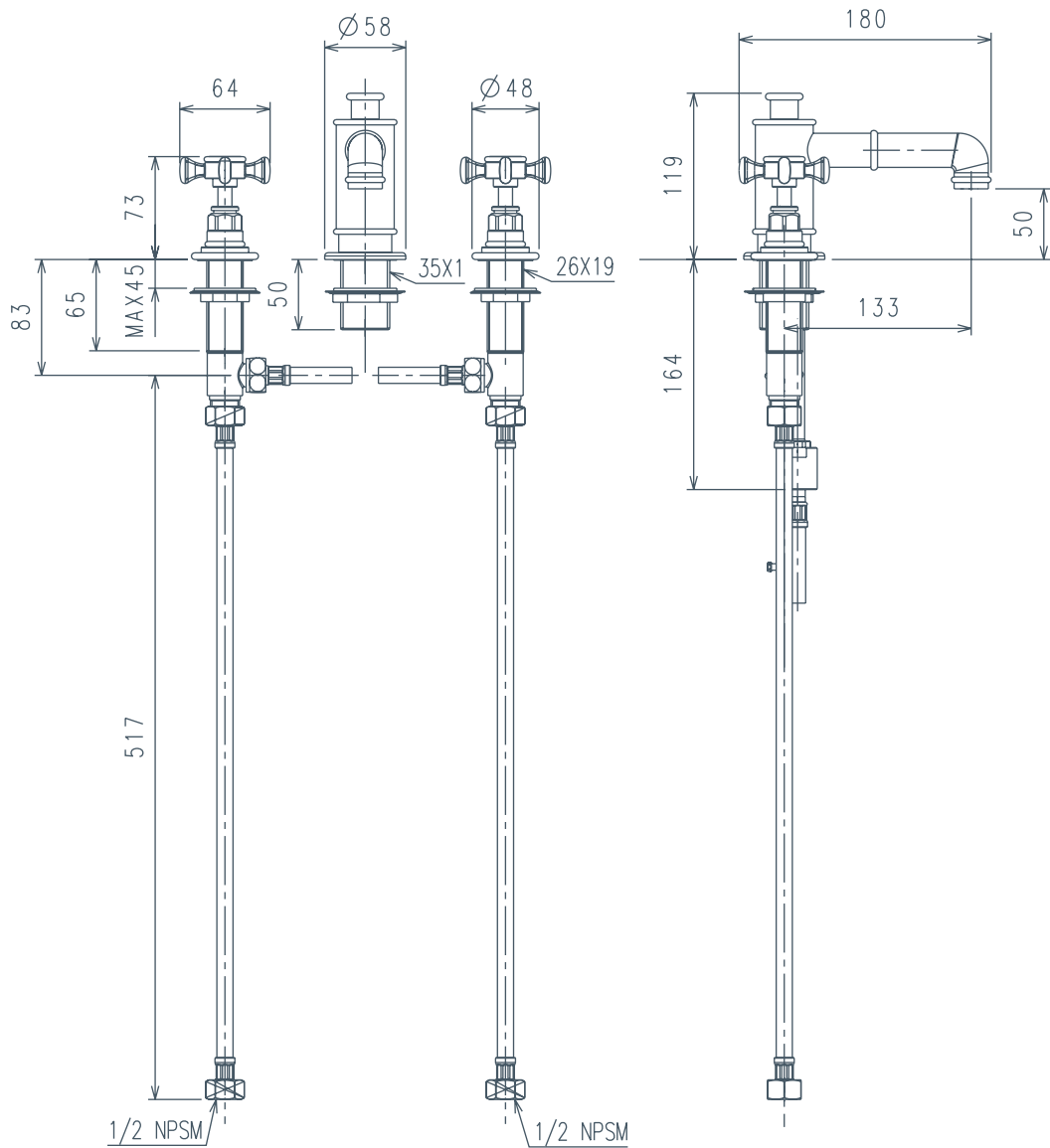


INFORMACIÓN SOBRE EL CARTUCHO INFORMATION ABOUT CARTRIDGE

- Cierre 90°
- Soporta choque térmico de 5° C a 70° C
- Empaque o ring no tóxicos

- Closing 90°
- Thermic shock from 5°c to 70°c
- No-toxic rubber

CUIDADO E INSTALACIÓN /INSTALLATION AND CARE
 PLANO TÉCNICO / TECHNICAL DRAWING



INFORMACION IMPORTANTE DE CONEXION CON MANGUERA FLEXIBLE
 IMPORTANT INFORMATION OF CONNECTION WITH FLEXIBLE HOSE



- Antes del montaje inspeccionar el ensamble de los conectores de la mangueras.
- Before installation inspect assemble of the connectors of the hoses.



- NO enrosque la manguera desde el trenzado. Puede romperla o dañarla.
- Do not twist the hose taking it from the braided. You can break or damage it.



- Al momento de realizar el montaje ó la conexión de la manguera, tenga cuidado de no aplicar demasiada fuerza con la herramienta de ajuste, dado que puede dañar la rosca.
- Do not exceed the force with the adjustment tool for assembly (connection) of the hose. It can damage the thread.



- No instale la manguera dentro de la pared.
- Do not install the hose into the wall.



- Ajuste a mano la manguera con el o-ring de selle. Rosca en el sentido de las manecillas del reloj.
- Tighten by hand the hose with the oring of seal. Right thread.



- No ajustar con herramientas de forma incorrecta
- Do not adjust with a tool in an incorrect way.



- Realice la conexión a mano con él o-ring de selle. Luego ajuste 1/4 de vuelta con una llave apropiada.
- Perform the connection to hand with stamp oring. Then adjust a 1/4 back with appropriate wrench.

INFORMACION IMPORTANTE DE CONEXION CON MANGUERA FLEXIBLE IMPORTANT INFORMATION OF CONNECTION WITH FLEXIBLE HOSE



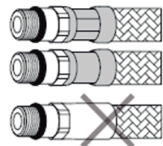
- El contacto prolongado con sustancias agresivas puede causar daño en el acabado externo de la Grifería.
- Contact for a long period of time with aggressive substances, can cause external braid damage in the finishing of the faucet.



- Mantener un radio mínimo de curvatura.
- Keep a minimum bend radius.



- Antes de doblar la manguera calcule una parte recta de 1,5 a 2 veces el diámetro externo de la manguera
- Before bending the hose, make sure to have a straight part of at 1,5 to 2 times of the external diameter.



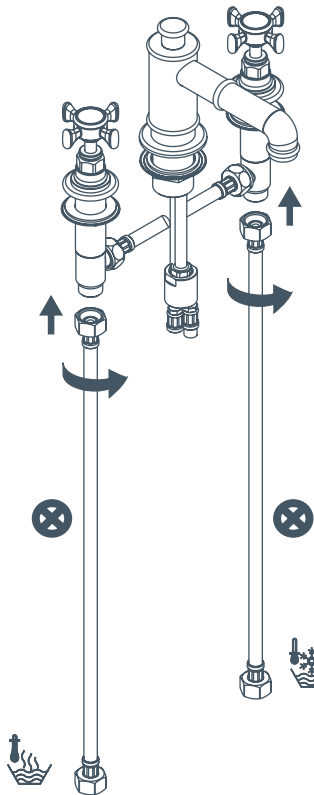
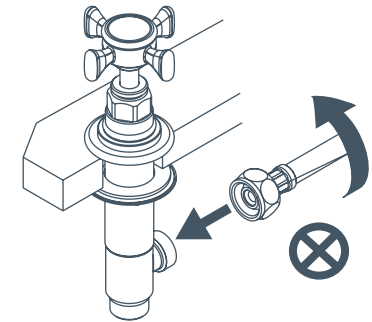
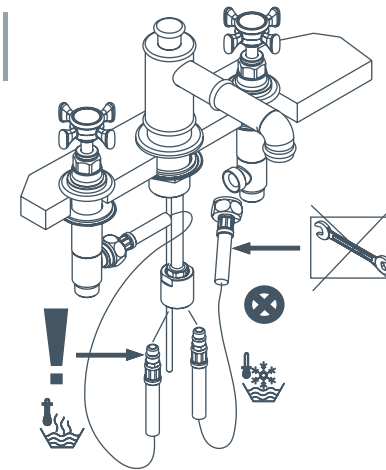
- Antes de montar las mangueras, por favor inspeccione el grafado apropiado de ambos lados de las mangueras.
- Before assembling the hoses, please inspect the appropriate crimping of both sides of the hoses.

Las instalaciones eléctricas DEBEN estar a una distancia NO menor a 20 cm de las instalaciones de servicio de agua.

The electrical installations MUST be at least 20 cm from the water service.

INSTALACION PRODUCTO / PRODUCT INSTALLATION

B |



Válvulas Regulación de 1/2 Plg
Regulation valves of 1/2 in

